

Zmluva
o poskytovaní trénerských služieb
uzatvorená podľa § 51 Obč. zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov

I.
Zmluvné strany

Objednávateľ : Národné športové centrum
So sídlom : Trnavská 39, 831 04 Bratislava
Zastúpený : Mgr. Miroslavom Skorkom
IČO : 30853923
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000090685/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ : Róbert Orococký - EDGE
So sídlom : Adámiho26, 841 05 Bratislava
Registrácia : živnostenský list č. Žo-2001/00846/00002/ E18; reg.č. A/331/2001. vydaný OÚ Bratislava, 02.02.2001
IČO : 37 337 882
Bankové spojenie: Tatra banka
Číslo účtu: 2625431379/1100

(ďalej len „poskytovateľ“)

II.
Predmet zmluvy

1/ Poskytovateľ sa zaväzuje, že v rozsahu dojednanom v tejto zmluve a za podmienok v nej dohodnutých bude pre objednávateľa poskytovať špecializované činnosti v oblasti telesnej kultúry - tréner kanoistiky – , najmä :

- vedenie tréningového procesu na vysokej odbornej úrovni podľa schváleného plánu športovej prípravy
- vedenie potrebnej dokumentácie, pravidelné vyhodnocovanie tréningového procesu a výsledkov zverených športovcov.

2/ Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podľa bodu 1/ osobne. Ak túto povinnosť poruší, zodpovedá za škodu tým spôsobenú objednávateľovi.

III.
Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude vykonávať činnosti podľa čl. II. po dobu určitú, od **01.01.2008** do **31.12.2008**

IV.
Odmena

1/ Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi za činnosti podľa čl. II. paušálnu odmenu vo výške **20 000,- Sk** /slovom: dvadsaťtisíc slovenských korún / mesačne.

2/ Výška odmeny bola stanovená na základe dohody v zmysle zákona NR SR č 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení.

3/ Odmena je splatná mesačne pozadu v lehote 14 dní na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je podrobný rozpis vykonaných prác a ich časový harmonogram, odsúhlasený vedúcim oddelenia športov.

V.

Povinnosti poskytovateľa

1/ Pri plnení tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, ustanovenia tejto zmluvy a bude sa riadiť požiadavkami objednávateľa.

2/ Poskytovateľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosti v rozsahu čl. I. tejto zmluvy.

3/ Poskytovateľ je povinný postupovať pri plnení povinností s odbornou starostlivosťou a pracovať na profesionálnej úrovni.

4/ Činnosť, na ktorú sa poskytovateľ zaviazal, je povinný uskutočňovať podľa pokynov objednávateľa a v súlade s jeho záujmami.

VI.

Ukončenie zmluvného vzťahu

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že vzťah založený touto zmluvou môže byť ukončený:

- a/ dohodou
- b/ uplynutím dohodnutej doby
- c/ výpoveďou danou jednou zo zmluvných strán
- d/ odstúpením objednávateľa od zmluvy.

2/ V prípade ukončenia zmluvy výpoveďou sa zmluvné strany dohodli, že výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po jej doručení.

VII.

Záverečné ustanovenia

1/ Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.


2/ Meniť, dopĺňovať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov.

3/ Objednávateľ poskytne poskytovateľovi za podmienok ustanovených v zákone č.283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov cestovné náhrady, ktoré mu vzniknú pri plnení pracovných povinností.

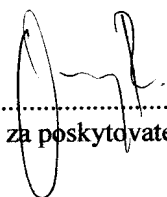
4/ Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

5/ Zmluva je uzatvorená slobodne, vážne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok. Zmluvné strany zmluve porozumeli a na znak súhlasu pridávajú svoje vlastnoručné podpisy.

Bratislave: 02.01.2008


.....
za objednávateľa

 -1-
NÁRODNÉ ŠPORTOVÉ CENTRUM
Trnavská 39
831 04 BRATISLAVA
IČO : 30853923 DIČ.SK:2021784888


.....
za poskytovateľa

013 / 1002

Dodatok č.1
k zmluve o poskytovaní trénerských služieb
uzavretej dňa 02.01.2008
medzi

I.
Zmluvné strany

Objednávateľ : Národné športové centrum
So sídlom : Trnavská 39, 831 04 Bratislava
Zastúpený : Mgr. Miroslavom Skorkom
IČO : 30853923
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000090685/8180
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ : Róbert Orococký - EDGE
So sídlom : Adámiho26, 841 05 Bratislava
Registrácia živnostenský list č. Žo-2001/00846/00002/ E18; reg.č. A/331/2001. vydaný OÚ
Bratislava, 02.02.2001
IČO : 37 337 882
Bankové spojenie: Tatra banka
Číslo účtu: 2625431379/1100
(ďalej len „poskytovateľ“)


II.

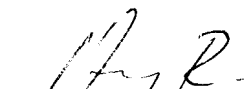
1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytovaní trénerských služieb uzavretej dňa 02.01.2008:

Text článku IV. Odmena bod. 1 sa vypúšťa a nahrádza nasledovným textom:

1/ Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi za činnosti podľa čl. II. paušálnu odmenu vo výške 18 000,- Sk /slovom: osemnásťtisíc slovenských korún / mesačne.

V Bratislave, dňa 26. septembra 2008


.....
za objednávateľa


.....
za poskytovateľa